



CORTE  
SUPREMA  
DE JUSTICIA

Dirección de Infraestructura Física



D.I.F. N° 908 /2024

## NOTA

Asunción, 30 de octubre de 2024

SEÑOR  
ABG. MIRKO DURÉ, COORDINADOR  
COMITÉ DE EVALUACION DE OFERTAS  
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA  
PRESENTE

Ref.: Respuesta a Solicitud de Evaluación Técnica Adicional N°1103/2024- Licitación PAC N° 26/2024 "LICITACION DE MENOR CUANTIA NACIONAL - PAC N° 26/2024 "MANTENIMIENTO PREVENTIVO y CORRECTIVO DE ASCENSORES DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN DEL REGISTRO DE AUTOMOTORES - MARCA OTIS - Y DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE LOS REGISTROS PÚBLICOS - MARCA THYSENKRUPP - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERÉNDUM SEGUNDO LLAMADO" ID 443.397".

Me dirijo a Usted en virtud a la solicitud realizada de la Evaluación Técnica Adicional de la oferta presentada en el marco del llamado a LICITACION DE MENOR CUANTIA NACIONAL - PAC N° 26/2024 "MANTENIMIENTO PREVENTIVO y CORRECTIVO DE ASCENSORES DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN DEL REGISTRO DE AUTOMOTORES - MARCA OTIS - Y DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE LOS REGISTROS PÚBLICOS - MARCA THYSENKRUPP - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERÉNDUM SEGUNDO LLAMADO" ID 443.397.

Con relación a las observaciones realizadas al oferente presentado se remite la nota DMT N°470/2024 del Departamento de Mantenimiento Técnico conforme a lo solicitado en la nota NCEO 1103/2024

Sin otro particular, le saludo muy atentamente.



Dr. E. Bertha Bastida  
Dpto. Técnico Administrativo  
D.I.F.



Alonso y Testanova - Teléfonos C.T. 4394000 - Directo 424267 - Interno 2480 - 10° piso T.Sur  
Dirección de Infraestructura Física



DMT N°: 470/2024

Asunción, 30 de octubre del 2024.

**Señora.**

**Arq. Carolina Ruffinelli. Directora.**  
**Dirección de Infraestructura Física.**

**Presente:**

Estimada directora, por la presente le remito la evaluación técnica adicional del llamado a LICITACION PÚBLICA NACIONAL – PAC N.º 26/2024 “MANT. PREV. Y CORREC. DE ASCENSORES DEL EDIF. DE LA DIRECCIÓN DEL REGISTRO DE AUTOMOTORES – MARCA OTIS – Y DEL EDIF. DE LA DGRP – MARCA THYSENKRUPP – CONTRATO ABIERTO – PLURIANUAL – AD REFERÉNDUM - SEGUNDO LLAMADO” ID 443.397, conforme a la nota NCEO N° 1103/2024.

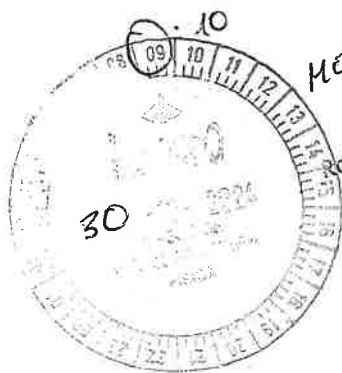
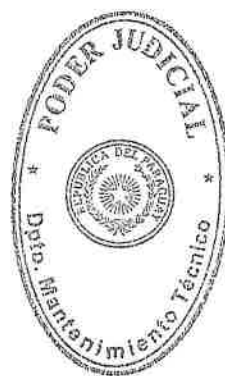
Las empresas evaluadas son las siguientes:

- TK ELEVADORES PARAGUAY S.R.L

Se remite planilla de evaluación.

Saludos cordiales.

  
Ing. Edgar Pezoa  
Jefe Depto. Mantenimiento  
y Equipos Menores



ME2522

  
Romina Ortiz Espinola  
Secretaría  
D.I.F.



INFORME TÉCNICO - ADICIONAL.

LICITACION DE MENOR CUANTIA NACIONAL - PAC N.º 26/2024 "MANT. PREV. Y CORREC. DE ASCENSORES DEL EDIF. DE LA DIRECCIÓN DEL REGISTRO DE AUTOMOTORES - MARCA OTIS - Y DEL EDIF. DE LA DGRP - MARCA THYSENKRUPP - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERENDUM - SEGUNDO LLAMADO" ID 443.397.

TK ELEVADORES PARAGUAY  
SRL

CIA COMERCIAL GENERAL  
INDUSTRIAL LIMITADA SRL

Requisitos documentales para evaluar el criterio de experiencia requerida.

Copia de contratos ejecutados y/o facturas de venta relacionados al objeto de la presente contratación (MANTENIMIENTO DE ASCENSORES) ya sea en entidades públicas y/o privadas acompañado de las documentaciones expedidas por la contratante que acredite el cumplimiento satisfactorio en la prestación de los servicios, cuya sumatoria deberá ser de los últimos 3 (tres) años 2021, 2022 y 2023 deberá ser como mínimo el 50% (cincuenta por ciento) del monto máximo de la oferta. Se aclara que no es necesario contar con un contrato por año.

CUMPLE

CUMPLE

Requisitos documentales para evaluar el criterio de capacidad técnica.

La empresa oferente deberá contar con Autorización expedida por el fabricante para representantes, distribuidores y subdistribuidores de los productos ofrecidos en idioma español o debidamente traducida por traductor público matriculado.

CUMPLE

CUMPLE

Deberá contar con 1 (un) Ingeniero Electromecánico, Ingeniero en Electricidad o Eléctrico, Ingeniero Mecatrónico, Ingeniero Electrónico, Ingeniero Mecánico o afines. El mismo deberá formar parte del plantel de la empresa. Deberá contar con experiencia afines al sector, deberá formar parte del plantel de la empresa y se deberá acompañar la siguiente documentación:  
Currículum Vitae.  
Fotocopia de título universitario.  
Fotocopia de cédula de identidad.

CUMPLE

CUMPLE

2 (dos) técnicos especializados en las marcas de los ascensores y escaleras a ser reparados, que posean como mínimo 3 (tres) años de experiencia en mantenimiento y reparación de ascensores y escaleras mecánicas. Los mismos deberán formar parte del plantel de la empresa con la antigüedad mínima indicada, y se deberá acompañar la siguiente documentación:  
Currículum Vitae. Fotocopia de cédula de identidad de los técnicos.

CUMPLE

CUMPLE

Declaración jurada en la cual manifiesta que será de entera responsabilidad del contratista todos los daños a los bienes de la convocante, provenientes de hechos voluntarios e involuntarios, resultante de la negligencia o impericia de sus empleados, sin cargo alguno para la convocante.

CUMPLE

CUMPLE

Declaración jurada de disponer en stock repuestos originales y personal técnico calificado para los servicios establecidos en las especificaciones técnicas, al momento de ser requeridos en la orden de servicio, por un plazo de 24 (veinticuatro) meses igual a la vigencia del contrato.

CUMPLE

CUMPLE

Constancia de visita e inspección, o en su defecto, deberá presentar una Declaración Jurada en la cual manifiesta que conoce el sitio de los trabajos y que cuenta con la información necesaria.

CUMPLE

CUMPLE

Declaración jurada en la cual manifiesta que cumplirá con las especificaciones técnicas solicitadas.

CUMPLE

CUMPLE

Ing. Edgar Pezoa  
Info Data Abundamiento





CORTE  
SUPREMA  
DE JUSTICIA

Dirección de Infraestructura Física



NOTA

D.I.F. N° 892/ 2024

Asunción, 25 de octubre de 2024

Señor

**ABG. MIRKO ANIBAL DURÉ, Coordinador**

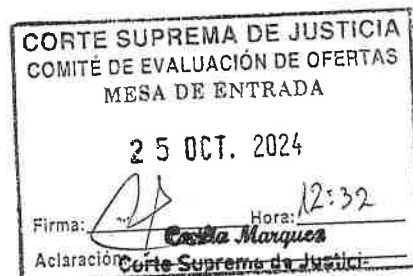
Comité de Evaluación de Ofertas

Presente:

Me dirijo a usted, en marco del llamado a LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL PAC N° 26/2024 "MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE ASCENSORES DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN DEL REGISTRO DE AUTOMOTORES – MARCA OTIS – Y DEL EDIFICIO DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE LOS REGISTROS PÚBLICOS – MARCA THYSSENKRUPP" –CONTRATO ABIERTO PLURIANUAL - AD REFERÉNDUM – SEGUNDO LLAMADO" I.D. N° 443.397, a fin de remitir evaluación técnica referente a la empresa TK ELEVADORES PARAGUAY S.R.L., y CIA COMERCIAL GENERAL INDUSTRIAL LIMITADA S.R.L., solicitado por NCEO N° 1043/2024.

Sin otro particular, le saludo atentamente. -

Arq. Carlos Testanova  
Dpto. Técnico Administrativo  
D.I.F.



Alonso y Testanova - Central Telefónica: 439 4000 – Dirección de Infraestructura Física – Secretaría  
Interno: 2480 – Directo: 424.267 - [infraestructurafisica.csj@gmail.com](mailto:infraestructurafisica.csj@gmail.com)





INFORME TÉCNICO.

LICITACION DE MENOR CUANTIA NACIONAL - PAC N.º 26/2024 "MANT. PREV. Y CORREC. DE ASCENSORES DEL EDIF. DE LA DIRECCIÓN DEL REGISTRO DE AUTOMOTORES - MARCA OTIS - Y DEL EDIF. DE LA DGRP - MARCA THYSENKRUPP - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERÉNDUM - SEGUNDO LLAMADO" ID 443.397.-

TK ELEVADORES PARAGUAY  
SRL

CIA COMERCIAL GENERAL  
INDUSTRIAL LIMITADA SRL

Requisitos documentales para evaluar el criterio de experiencia requerida.

Copia de contratos ejecutados y/o facturas de venta relacionados al objeto de la presente contratación (MANTENIMIENTO DE ASCENSORES) ya sea en entidades públicas y/o privadas acompañado de las documentaciones expedidas por la contratante que acredite el cumplimiento satisfactorio en la prestación de los servicios, cuya sumatoria deberá ser de los últimos 3 (tres) años 2021, 2022 y 2023 deberá ser como mínimo el 50% (cincuenta por ciento) del monto máximo de la oferta. Se aclara que no es necesario contar con un contrato por año.

CUMPLE

CUMPLE

Requisitos documentales para evaluar el criterio de capacidad técnica.

La empresa oferente deberá contar con Autorización expedida por el fabricante para representantes, distribuidores y subdistribuidores de los productos ofrecidos en idioma español o debidamente traducida por traductor publico matriculado.

NO CUMPLE (PRESENTA  
COPIA SIMPLE)

CUMPLE

Deberá contar con 1 (un) Ingeniero Electromecánico, Ingeniero en Electricidad o Eléctrico, Ingeniero Mecatrónico, Ingeniero Electrónico, Ingeniero Mecánico o afines. El mismo deberá formar parte del plantel de la empresa. Deberá contar con experiencia afines al sector, deberá formar parte del plantel de la empresa y se deberá acompañar la siguiente documentación:  
Currículum Vitae.  
Fotocopia de título universitario.  
Fotocopia de cédula de identidad.

CUMPLE

CUMPLE

2 (dos) técnicos especializados en las marcas de los ascensores y escaleras a ser reparados, que posean como mínimo 3 (tres) años de experiencia en mantenimiento y reparación de ascensores y escaleras mecánicas. Los mismos deberán formar parte del plantel de la empresa con la antigüedad mínima indicada, y se deberá acompañar la siguiente documentación:  
Currículum Vitae. Fotocopia de cédula de identidad de los técnicos.

CUMPLE

CUMPLE

Declaración jurada en la cual manifieste que será de entera responsabilidad del contratista todos los daños a los bienes de la convocante, provenientes de hechos voluntarios e involuntarios, resultante de la negligencia o impericia de sus empleados, sin cargo alguno para la convocante.

CUMPLE

CUMPLE

Declaración jurada de disponer en stock repuestos originales y personal técnico calificado para los servicios establecidos en las especificaciones técnicas, al momento de ser requeridos en la orden de servicio, por un plazo de 24 (veinticuatro) meses igual a la vigencia del contrato.

CUMPLE

CUMPLE

Constancia de visita e inspección, o en su defecto, deberá presentar una Declaración Jurada en la cual manifiesta que conoce el sitio de los trabajos y que cuenta con la información necesaria.

CUMPLE

CUMPLE

Declaración jurada en la cual manifiesta que cumplirá con las especificaciones técnicas solicitadas.

CUMPLE

CUMPLE

ing. Edgar Pezoa  
Jefe Dpto. Mantenimiento  
y Refacciones Menores